

Zeitschrift: FemInfo / Verein Feministische Wissenschaft Schweiz = Association suisse femmes, féminisme, recherche

Herausgeber: Verein Feministische Wissenschaft Schweiz

Band: - (2021)

Heft: 57

Vorwort: Frauenstimm- und Wahlrecht = Le droit de vote des femmes

Autor: Aggeler, Mirjam

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Frauenstimm- und Wahlrecht

TEXT: MIRJAM AGGELER

50 Jahre ist es her, seit 1971 nach langem Kampf und unter internationalem Druck in der Schweiz das nationale Frauenstimm- und Wahlrecht eingeführt wurde. Nicht zum ersten und nicht zum letzten Mal sollte dieses Land in Sachen demokratische Teilhabe zu den Schlusslichtern Europas gehören. Doch warum sträubte sich die männliche Schweizer Stimmbevölkerung so lange gegen eine Selbstverständlichkeit? Welche Mechanismen spielten in diesem Prozess und was führte schlussendlich zum Erfolg? Und was können wir daraus für aktuelle Diskurse lernen?

Elisabeth Joris etwa führt uns in ihrem Artikel eindrücklich vor Augen, mit welcher Renitenz die Schweizer Stimmbürger ihre rechtlich gesicherten Privilegien immer wieder – und weit über 1971 hinaus – verteidigten und, wie die Konstruktion des «Sonderfall Schweiz» ihnen als Deckmantel für ihre Rückständig-

keit diene. Von Regina Wecker lernen wir, welche Rolle das Schweizer Staatsverständnis und die juristische Auslegung von Gleichheit im Kampf *für* und *gegen* das Frauenstimm- und Wahlrecht spielte; wie Männlichkeit mit Rechtsansprüchen gleichgesetzt wurde und auf welcher haarsträubenden Basis noch bis in die 60er Jahre für den Status Quo plädiert wurde: «Mutterschaft wurde geradezu als Essenz des Andersseins stilisiert, die Frau an der Ausübung der Rechte hinderte.» Lina Gafner, Simona Isler und Anja Peter hingegen lenken unseren Blick nach vorne und fordern uns dazu auf, nicht nur die Position der Männer als Behauptung für das Allgemeine zu hinterfragen, sondern einen Schritt weiterzugehen: «Wir sollten darüber hinaus und stattdessen die Frauen ins Zentrum rücken und ihre Perspektiven und Erfahrungen als das Allgemeine behaupten.»

Le droit de vote des femmes

TEXTE: MIRJAM AGGELER

TRADUCTION: ALEXANDRA CINTER

50 ans se sont écoulés depuis 1971 où, après un long combat et sous la pression internationale, le droit de vote des femmes a été introduit en Suisse au niveau fédéral. Ce n'est ni la première ni la dernière fois que ce pays se retrouve à la traîne à l'échelle européenne en matière de participation inclusive, c'est-à-dire démocratique. Mais pourquoi l'électorat suisse s'est-il si longtemps opposé à l'évidence ? Quels mécanismes étaient à l'œuvre dans ce processus et qu'est-ce qui a finalement permis le changement ? Enfin, quelle leçons en tirer pour les débats actuels ?

Elisabeth Joris, par exemple, nous montre de manière impressionnante dans son article l'obstination avec laquelle les citoyens suisses masculins n'ont cessé de défendre – et ce bien au-delà de l'adoption du suffrage féminin – leurs privilèges garantis par la loi et comment la construction de « l'excep-

tion suisse » a servi de couverture à leur arriération.

Regina Wecker nous apprend comment la conception suisse de l'État et l'interprétation juridique de l'égalité ont joué à la fois pour et contre le droit de vote des femmes, comment la masculinité a été assimilée aux droits juridiques et sur quelle base effarante le statu quo a été défendu encore jusque dans les années 1960 : « La maternité a été pour ainsi dire érigée en essence de l'altérité, laquelle empêchait les femmes d'exercer leurs droits ».

Quant à Lina Gafner, Simona Isler et Anja Peter, elles nous invitent à regarder vers l'avenir et à non seulement remettre en question la prétention des hommes à incarner l'universel, mais aussi à faire un pas de plus : « Nous devrions aller au-delà en plaçant les femmes au centre et en revendiquant leurs points de vues et expériences comme universels ».

Vielen Dank! Merci beaucoup !

Vielen Dank!

Wir haben es geschafft – auch dank dir! Am 23. Dezember 2020 konnten wir unsere Crowd-Funding-Kampagne mit gut 30'000 Franken erfolgreich abschliessen. Gestärkt können wir uns deshalb im Jahr 2021 an die Arbeit machen.

Wir freuen uns, folgende Unterstützer*innen namentlich zu verdanken:

Christa Braun Scherrer:
www.begleitetes-malen-winterthur.com
Laura Eigenmann
Eva Herzog
Sim Hörtnner
Asha Ospelt
Marie Saulnier Bloch
Nora Schneider
Kathrin Seiler Erb
Jules Sturm
Libertäre Aktion

Euch und allen anderen gut 400 Unterstützer*innen, die gemeinsam das FemInfo gerettet haben: Vielen herzlichen Dank!

Merci beaucoup !

Nous avons réussi – et c'est grâce à toi ! Notre campagne de financement participatif a été un succès et s'est clôturée le 23 décembre 2020 avec plus de 30'000 francs. Un grand merci ! Ainsi renforcées, nous nous remettons à l'ouvrage en 2021.

Nous sommes heureuses de remercier nommément les contributeurs·trices suivant·e·s :

Christa Braun Scherrer:
www.begleitetes-malen-winterthur.com
Laura Eigenmann
Eva Herzog
Sim Hörtnner
Asha Ospelt
Marie Saulnier Bloch
Nora Schneider
Kathrin Seiler Erb
Jules Sturm
Libertäre Aktion

Un tout grand merci à vous ainsi qu'aux quelque 400 contributeurs·trices qui ensemble ont permis de sauver FemInfo !